

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
2024. május 22. (szerda) nap 17:00 órai kezdettel
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/B
Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában megtartott
3. nyilvános rendkívüli testületi üléséről**

Jelen vannak: Krkeljics Mirkó Mitár elnök
Dr. Csanády Katalin nemzetiségi önkormányzati képviselő
Távol maradt: Rusz Márk elnök-helyettes

Meghívottak: dr Urbán Kristóf jogi irodavezető-helyettes

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Dr. Csanády Katalin képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Csanády Katalin

Elfogadja a jelölést.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel Dr. Csanády Katalin jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 36/2024. (V. 22.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 36/2024 (V. 22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirend kiegészítésére az alábbi napirendi ponttal:

Javaslat JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésére és támogatására tárgyú napirendi pont.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra bocsátja napirendi pontok fentiek szerinti elfogadására vonatkozó javaslatát. Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 37/2024. (V. 22.) számú határozatát

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 37/2024. (V. 22.) számú alábbi határozatot::

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Krkeljics Mirkó Mitár elnök javaslatát a meghívó szerinti napirend kiegészítéséről az alábbi napirendi ponttal:

Javaslat JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésére és támogatására tárgyú napirendi pont 4. napirendi pontként történő felvétele.

Ezt követően Krkeljics Mirkó Mitár elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi szakmai beszámolójának elfogadására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetési zárszámadásának elfogadására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésére és támogatására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 38/2024. (V. 22.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 38/2024 (V. 22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2. nyilvános rendkívüli testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi szakmai beszámolójának elfogadására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetési zárszámadásának elfogadására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésére és támogatására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi szakmai beszámolójának elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 39/2024 (V. 22.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 39/2024 (V. 22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja és tudomásul veszi a 2023. év szakmai beszámolóját.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. május 22.

2. Napirendi pont

Javaslat Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetési zárszámadásának elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 40/2024 (V. 22.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 40/2024 (V. 22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 13/2023. (II.22.) JSZÖ számú határozatával elfogadott 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:**

Bevétel: 5.643.645 Ft

Kiadás: 3.865.776 Ft

Maradvány: 1.777.869 Ft

- 2. a 2023. évi költségvetés**
 - a. bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet**
 - b. bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet**
 - c. kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet**
 - d. kiadásait és bevételeit kormányzati funkciók szerinti bontásban a 4. sz. melléklet**
 - e. pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet**
 - f. vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet**
 - g. maradványát a 7. sz. melléklet**
 - h. a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatást a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető**

ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeinek 2023-2026. évre várható összegét a 8.sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

3. 2023. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.

4. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. május 31.

3. Napirendi pont

Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 41/2024 (V. 22.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 41/2024 (V. 22.) számú határozata:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás 448.590,- Ft, azaz négyszáznegyvennyolcezer-ötszázkilencven forint összegét.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. május 22.

4. Napirendi pont

Javaslat JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésére és támogatására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy az előterjesztés címében elírás történt, a napirend címe helyesen „Javaslat JELEN/LÉT Fesztivál támogatására.”. Továbbá a határozati javaslat határideje úgy módosul, hogy a határozati javaslat 4. pontja esetében a határidő 2024. július 31., az 5. pont esetében: 2024. június 2.

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot a jelzet kiegészítésekkel az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 42/2024 (V. 22.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 42/2024 (V. 22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz a 2024. június 2. napján tartandó JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésében;
2. az 1. pont szerinti rendezvényt támogatja mindösszesen 600.000,- Ft összegben (a kiállítás szerkesztőjének és a grafikai megvalósítás költségei, roll – upok, reklámanyagok nyomtatásának költségei);
3. a 33/2024 (IV. 24.) számú határozat szerinti önrészt meghaladó részének, azaz mindösszesen 550.000 Ft összeg fedezete a 2023. évi központi feladatalapú támogatás;
4. felkéri az elnököt, - Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2024. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázat pozitív elbírálása esetén szükséges forráscsere előkészítésére és a következő képviselő-testületi ülésre történő betérjesztésére.
5. felkéri az elnököt a támogatással kapcsolatos további intézkedések megtételére.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 1-3. pontok esetében: 2024. május 22., 4. pont esetében: 2024. július 31., 5. pont esetében: 2024. június 2.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:30 órakor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

K.m.f.



Jegyzőkönyvet írta:
Viniczay Zsuzsanna





JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésén
2024. május 22. (szerda) napján 17:00 órakor
a 1082 Budapest, Baross utca 63-67. fszt. 12.,
Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában

1. Krkeljics Mirkó Mitár



2. Rusz Márk

3. Dr. Csanády Katalin



A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Urbán Kristóf



Viniczay Zsuzsanna



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. május 22. (szerda) napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő zárszámadást kell készíteni az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően. Ezen jogszabályi kötelezettségen túl az önkormányzat elkészítette a 2023. évi tevékenységéről szóló szakmai beszámolóját is.

Szakmai beszámoló

Önkormányzatunk célja mindvégig a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elsődleges célja a kerületben élő, szerb nemzetiségű polgárok érdekképviselése, a szerb hagyományok feltárása, megőrzése és tovább örökítése, a szerb kultúra és művészet öregbítése, fejlesztése. Önkormányzatunk különös figyelmet szentel a magyarországi szerb fiatalok a közösség életébe való bevonására, ezzel elősegítve az asszimilációs folyamatok lassulását. Célunk, hogy a magyarországi szerbek rendelkezzenek erős identitás tudattal, megőrizték az őseink által ránk hagyott tradíciót, műveljék a magyarországi szerb kultúrát. E célok megvalósulásának érdekében együttműködünk számos magyarországi szerb amatőr és profi művésszel, intézményesített keretek között és azon kívül is, rendezvényeinkkel, eddigi és jövőben tervezett programjainkkal motiválni igyekszünk őket művészeti tevékenységük előmozdítására. Rendezvényeinken rendszerint képviselteti magát a magyarországi szerbek összes generációja, fiatalok, idősek egyaránt. Működésünk során sikerült lassú, ám folyamatos növekvő tendenciát kialakítani a kerületben élő aktív szerb közösség számában, egyre többen érdeklődnek rendezvényeink iránt, mind a passzív

részvevőként, mind az aktív, a szervezési, kivitelezési munkánkban részvevő személyek számát tekintve is. Önálló rendezvényeinken a szerb nyelv használata 90-100% - ban jellemző, ezt szeretnénk a jövőben is fenntartani, tekintve, hogy a kerületben és szélesebb körben, a Budapesten élő szerb közösség anyanyelv ismereti aránya kielégítő, így rendezvényeinkkel elősegíthetjük az anyanyelv használat megszokottá válását. Önkormányzatunk szoros munkakapcsolatot ápol a kerületben élő többi nemzetiség önkormányzataival. Fontosnak tartjuk továbbá a vallási hagyományok megőrzését, a Budai Szerb Ortodox Egyházmegyével közösen minden évben megtartjuk a tradicionális Szent Illés napi kútszentelést, amely hagyományt jövőre is szeretnénk tovább fejleszteni.

PÁLYÁZATOK

Települési Önkormányzat 2023. évben a nemzetiségek részére kiírt pályázat: Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása – projekt

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vett a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület által 2023. évben a nemzetiségek részére kiírt pályázaton. Sikeres pályázatának támogatási összegét a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „A 2023. évi települési nemzetiségi pályázat tudomásul vétele” tárgyú, 53/2023. (VII. 12.) számú határozata szerint befogadta.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat a pályázaton nyert vissza nem térítendő bruttó 450.000,- Ft nemzetiségi pályázati támogatás összegét a „Szerb nyelvű színházi előadás” projekt megvalósítására fordította.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat egyik legfontosabb céljává tűzte ki az eredeti magyarországi szerb alkotások létrejöttének elősegítését. A magyarországi szerb kultúra több évszázados, nem utánzó vagy követő, hanem eredeti, kezdeményező jellegű. Tevékenységünkkel ezt a jelleget szeretnénk megőrizni, tovább fejleszteni. A pályázati támogatásból létrejönne a Magyarországi Szerb Színházzal közös szervezésben egy eredeti előadás, melyben az egyetemes művészeti érték mellett felvonultatnának a szerb népdalokat, néptáncokat és más fontos hagyományőrző elemeket. A projekt elsőszámú célcsoportja a kerületi és széleskörű magyarországi szerb közösség, de a többségi társadalom és más nemzetiségek is: Az előadás 100%-ban szerb anyanyelven valósul meg, magyar nyelvű felirattal mely elősegíti, hogy a többségi társadalom tagjai is meg tudják tekinteni a művet. Az előadásban számos magyarországi szerb fiatal művész vesz részt, így a projekt megvalósításával a művészet és a kultúra öregbítésén, fejlesztésén túl még egy nagyon fontos feladatunkat is el tudjuk végezni, a fiatalok integrációjának elősegítését a közösségbe.

Boriszav Sztánkovity (Borisav Stanković, 1876–1927) Kostana (Koštana, 1900) című drámája népszínmű jellegű, zenés, táncos, de világfájdalmas hangulatú és tragikus tartalmú darab. Száz éve megy folyamatosan a szerb színházakban, több film- és tévéváltozata készült.

„Kostana - Az asszony sorsa a sors asszonya c. produkció költségtámogatásának módosítása” tárgyú 63/2023. (XI. 13.) számú határozata alapján a „Kostana - Az asszony sorsa a sors asszonya” című produkció költségeit mindösszesen 1.150.000,- Ft keretösszegben támogatta: a szöveg magyarra fordítása és feliratozása, kreatív és adminisztratív feladatok ellátásának költségeit számla ellenében térítette.

A települési önkormányzat által 2023. évre nyújtott pályázati támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás elkészült és benyújtásra került.

NKUL-KP-1-2023/3-000424 számú pályázat - Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. -

„Szerb - magyar zenei híd” - projekt 2023. évi megvalósítása

„Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2023. évi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére NKUL-KP-1-2023/3-000424” tárgyú, 42/2023 (V. 17.) számú határozata értelmében a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat befogadta a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt által nyújtott pályázati támogatás összegét.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Szerb- magyar zenei híd” projekt megvalósítására tárgyú, 84/2022. (XII. 14.) számú határozattal módosított 74/2022. (XI. 10.) számú határozatai értelmében a projekt megvalósítását támogatta számla ellenében: egy vers megzenésítése, zeneszerzés, előadó-művészeti tevékenység, zenei előadó-művészeti tevékenység költségeit térítette.

A pályázati támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás elkészült és benyújtásra került.

NKUL-KP-1-2023/3-000422 számú pályázat - Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. - Szent Illés napi rendezvény - 2023. augusztus 05. napon történt megvalósítása

„Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2023. évi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére NKUL-KP-1-2023/3-000422” tárgyú, 40/2023 (V. 17.) határozata alapján tudomásul vette a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 500.000 Ft összegű pályázati támogatást.

Szent Illés napi rendezvény megtartására tárgyú, 51/2023. (VII. 12.) számú határozattal módosított 41/2023 (V. 17.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vett a 2023. augusztus 05. napon megrendezésre került hagyományőrző Szent Illés napi ünnepségen. A rendezvény a Természettudományi Múzeum kertjében került megrendezésre.

A pályázati támogatást Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Szent Illés napi rendezvény” megtartásának költségeire fordította, támogatta a rendezvényt.

A központi, NKUL-KP-1-2023/3-000422 számú pályázaton nyert összeget számla ellenében a következő költségekre használtuk fel: technikai háttér, catering biztosításának díjai, előadók díjazása.

A pályázati támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás elkészült és benyújtásra került.

Szerb Országos Önkormányzat 2023. évi pályázata

„Javaslat Szerb Országos Önkormányzat 2023. évi pályázatán való részvételre 28/2023 (III. 08.) számú határozata értelmében részt vett a Szerb Országos Önkormányzat által kiírt 2023. évi kulturális pályázaton.

A „Szerb Kávéházak Budán és Pesten” – projekt 2023. szeptember 27. 2023. szeptember 27. napon „SRPSKI VENAC” a Nagymező utca 49. sz. alatt került megrendezésre nyílt rendezvény keretében.

A pályázaton nyert összeget Önkormányzatunk a pályázati anyag értelmében a „Szerb Kávéházak Budán és Pesten” projekt megvalósítási költségeire fordította: a projekt előadás és koncert rendezvény előadó-művészeti költségeit támogatta számla ellenében.

Pályázatok 2024. évre

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évre is több pályázatot nyújtott be.

„Javaslat „BGA Zrt. Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására - Pályázati kategória kódja: NKUL-KP-1-2024” című pályázatán való részvételre és költségkeretének meghatározására” tárgyú, 57/2023. (IX.27.) számú határozatunk értelmében 2023. évben is pályázatokat nyújtottunk be az alábbi számok alatt:

NKUL-KP-1-2024/3-000272

NKUL-KP-1-2024/3-000273

NKUL-KP-1-2024/3-000274

NKUL-KP-1-2024/3-000275

NKUL-KP-1-2024/3-000276 számokon.

A pályázati díjak bizonylat szerint átutalással kerültek kifizetésre.

RENDEZVÉNYEK, PROJEKTEK

A Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár intézmény (Budapest) érettségiző osztályainak ballagási rendezvénye
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke személyesen vett részt a rendezvényen.

Szerb Nyelvi Tábor támogatása - 2023. június 19. - 2023. június. 24.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete 15/2023. (II. 22.) számú határozata értelmében az elnöki keret terhére támogatta Szerb Népzenei Harmonika Gyermektábor szállásköltségeit számla ellenében.

A tábor 2023. 06. 19. napjától – 2023. 06. 24. napjáig Mohácson került megrendezésre.

„Szerbokról mindenkinek” - film- és videókészítési projekt megvalósítása 2023. év folyamán

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Javaslat „Szerbokról mindenkinek” projekt támogatására” tárgyú, 47/2023 (V. 17.) számú határozata alapján 2023. évben is támogatást nyújtott a „Szerbokról mindenkinek” című film- és videókészítési projekt megvalósításához. A költségek számla ellenében kifizetésre kerültek: Film-, video-, televízióműsor-gyártás, Film-, video-, televízióműsor-gyártás, Nemzetiségi foci kupa Lóréven, Film-, video-, televízióműsor-gyártás, Zora est, Népgyűlés tárgyában.

A költségek számla ellenében kifizetésre kerültek.

Részvétel Szerbek Kupája című rendezvényen - 2023. szeptember 2.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat társszervezőként részt vett a Szerbek Kupája című rendezvényen, amely 2023. szeptember 2-án Lóréven került megrendezésre. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke személyesen vett részt a rendezvényen.

Részvétel Nemzetiségi kerekasztal beszélgetés rendezvényen Pécsen - 2023. szeptember 20.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke részt vett a Nemzetiségi kerekasztal beszélgetés rendezvényen Pécsen 2023. szeptember 20. napon.

„Optáció 100” emlékévi rendezvénysorozat

Az optáció jubileuma a tavalyi évhez hasonlóan a 2023-as és 2024-es években, Szerbiában és Magyarországon is megünneplésre kerül.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vett a Szerb Kulturális és Média Nonprofit Kft. által szervezett, sok szerb intézményt és civil szervezetet bekapcsoló, „Optáció 100” emlékévi rendezvénysorozatban, melynek helyszíne a Budapesti Szerb Kulturális és Média Központ (1065 Budapest Nagymező utca 49.) volt.

A költségek számla ellenében kifizetésre kerültek.

Opanke 40. jubileumi est rendezvény támogatása

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat támogatta az Opanke 40. jubileumi est rendezvényt, mely 2023.10.21. napon a Ram - Art Színház, 1133 Budapest, Kárpát u. 23. sz. alatt került megrendezésre, a 40. jubileumi est előadó-művészeti tevékenység költsége került számla ellenében kifizetésre.

Részvétel Magyarországi szerb fiatalok családi napja és piknik rendezvényen

Önkormányzatunk részt vett a 2023. évben megrendezésre került „Magyarországi szerb fiatalok családi napja és piknik” rendezvényen.

Elnöki keret és a támogatás kifizetései

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Elnöki keret meghatározása tárgyú, 15/2023. (II.22.) határozata alapján a következő költségek kerültek kifizetésre:

- 2023. 06. 19. - 2023. 06. 24. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 15/2023. (II. 22.) számú határozata értelmében az elnöki keret terhére támogatta **Szerb Népzenei Harmonika Gyermektábor** szállásköltségeit. A tábor 2023. 06. 19. napjától – 2023. 06. 24. napjáig Mohácson került megrendezésre (szállás költség SZJ 5510);

- A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke részt vett a **Nemzetiségi kerekasztal beszélgetés** Pécsen című rendezvényen 2023. szeptember 20. napon, az utazásra személygépjármű bérlésére került sor. (Kárrendezés - km túlfutás, túlóra - Személygépjármű bérlése RLD-874 0920-0921).

KÖZMEGHALLGATÁS

A 2023. november 13. napi képviselő-testületi ülésen döntöttünk a közmeghallgatás megtartásáról. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 60/2023. (XI. 13.) számú, „Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására” tárgyú határozata értelmében a 2023. évi közmeghallgatás dátuma 2023. 12. 04. napon 18:00 óra, helyszíne a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Iroda volt. A nyílt rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát formájában

került meghirdetésre, továbbá megjelentettük a Józsefvárosi Újságban is és a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal honlapján is.

EGYÉB KÖLTSÉGEK

Tiszteletdíj és járulékok költségei

Elnök tiszteletdíjának meghatározására tárgyú, Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 16/2023. (II. 22.) számú határozata értelmében számfejtőlap alapján Krkeljics Mirkó Mitár elnök tiszteletdíjának és a tiszteletdíjjal kapcsolatos SZJA előleg, TB, SZOCHO járulékok költségtérítése megtörtént számfejtő lap alapján.

Az év során megtartott programok a 2023. év Munkatervének megfelelően kerültek kialakításra, és minden esetben a szerb kultúra ismertetését és népszerűsítését szolgálták.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének...../2024.(V...) határozata
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja és tudomásul veszi a 2023. évi szakmai beszámolóját.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. május 22.

Budapest, 2024. május 21.:


Krkeljics Mirkó Mitár elnök


ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. május 21.

2024 MÁJ 21.


Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
2024. május 22. napján megtartott 3 rendkívüli képviselő-testületi ülésére
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi zárszámadásának elfogadásáról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyronról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő zárszámadást kell készíteni az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően.

Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen. A zárszámadás előterjesztésekor be kell mutatni az Áht. 91. § (2) bekezdés szerint előírt mérlegeket és kimutatásokat.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a 2023. évi költségvetési előirányzatainak teljesítéséről az alábbi zárszámadást készítette:

I. Az Önkormányzati feladatellátás általános értékelése

Az Önkormányzat 2023-ban a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben meghatározott feladat ellátási kötelezettségének eleget tett.
2023. évben az önkormányzatnál nem volt önként vállalt feladat, csak kötelezően ellátandó feladatokat teljesített.

2023. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.

Az Önkormányzat 2023. évi költségvetését a Képviselő-testület 13/2023. (II.22.) JSZÖ számú határozatával fogadta el, a költségvetés bevételi és kiadási főösszegét egyezően 2.754.266 Ft-ban állapította meg.

Az Önkormányzat a költségvetési határozatát 4 alkalommal módosította, a módosítás eredményeként a bevételi és kiadási főösszeg egyezően 5.643.645 Ft-ra növekedett.

Az Önkormányzat képviselő-testülete az eredeti költségvetést elfogadó határozatában felhatalmazást adott az elnök számára a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott előirányzat-átcsoportosításra.

II. Bevételek alakulása

Az Önkormányzatnak 2023-ban 5.643.645 Ft bevétele keletkezett.

Az összbevételen belül a bevételek megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat bevételei

Ft

Bevételek megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Költségvetési bevételek	1 040 000	3 929 379	3 929 379	100,00
Finanszírozási bevételek	1 714 266	1 714 266	1 714 266	100,00
Összesen:	2 754 266	5 643 645	5 643 645	100,00

A költségvetési bevételek között jelennek meg az államháztartáson belüli működési célú támogatások 3 929 376 Ft összegben, valamint az egyéb működési bevételek 3 Ft összegben, amely a bankszámlán jóváírt összegek utáni kamatbevételt tartalmazza.

Az államháztartáson belüli működési célú támogatások az alábbi jogcímenek és összegben érkeztek:

- központi kezelésüként kapott működési támogatás	1.040.000 Ft
- központi kezelésüként kapott feladatalapú támogatás	1.042.976 Ft
- központi kezelésüként kapott pályázati támogatás	1.000.000 Ft
- pályázati támogatás helyi önkormányzattól	450.000 Ft
- működési célú támogatás helyi önkormányzattól	246.400 Ft
- pályázati támogatás országos nemzetiségi önkormányzattól	150.000 Ft
Összesen:	3.929.376 Ft

A finanszírozási bevétel soron jelenik meg az Önkormányzat 2022. évi maradványa 1.714.266 Ft.

III. Kiadások alakulása

Az Önkormányzat teljesített kiadásainak összege 2023. évben 3.865.776 Ft volt, mely a módosított előirányzathoz képest 68,50 %-os teljesülést mutat.

Az összkiadáson belül a kiadások megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat kiadásai

Ft

Kiadások megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Személyi juttatások	1 078 302	1 069 097	871 947	81,56
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	112 000	113 000	81 000	71,68
Dologi kiadások	1 303 938	2 790 710	2 682 803	96,13
Egyéb működési célú kiadás	10 026	1 450 838	10 026	0,69
Működési kiadások összesen	2 504 266	5 423 645	3 645 776	67,22

Beruházások	220 000	220 000	220 000	100,00
Felhalmozási kiadások összesen	220 000	220 000	220 000	100,00
Kiadások összesen	2 754 266	5 643 645	3 865 776	68 50

1. Személyi juttatások

Az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet értelmében a választott tisztségviselők juttatásait, a reprezentációval és az üzleti ajándékkal kapcsolatban felmerült kiadásokat a külső személyi juttatások között kell elszámolni, így ezen tételek teljesítése jelenik meg ezen a jogcímen.

2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó

A munkaadókat terhelő járulékokkal kapcsolatos kiadások a választott tisztségviselők juttatásai után fizetendő szociális hozzájárulásból, valamint a személyi juttatások között elszámolt reprezentáció és üzleti ajándék kiadásai után fizetendő személyi jövedelemadóból és szociális hozzájárulásból erednek.

3. Dologi kiadások

A dologi kiadások között az Önkormányzat működésével, illetve a 2023. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő költségek jelennek meg.

A dologi kiadások az alábbi jogcímenek és összegben merültek fel:

- Üzemeltetési anyagok beszerzése	1.843 Ft
- Bérleti és lízingdíj	23.299 Ft
- Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	1.182.320 Ft
- Egyéb szolgáltatások	1.376.836 Ft
- Működési célú előzetesen felszámított ÁFA	82.755 Ft
- <u>Egyéb dologi kiadás</u>	<u>15.750 Ft</u>
Összesen:	2.682.803 Ft

4. Egyéb működési célú kiadások

Az egyéb működési célú kiadások között az Önkormányzat 2023. évben a központi kezelésű pályázatból fel nem használt összege (10.026 Ft) jelenik meg.

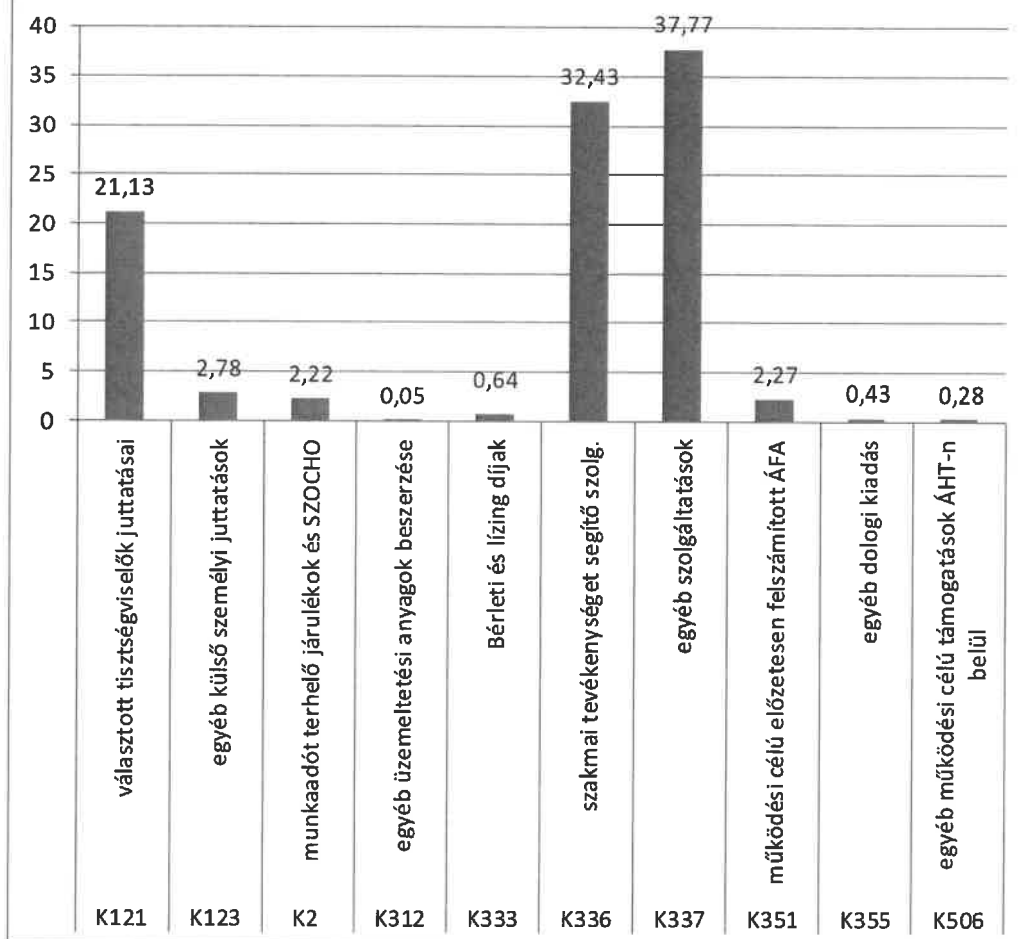
Támogatásokból fel nem használt összegek:

- NKUL-KP-1-2022/2-001107 támogatás: 10.026 Ft

5. Beruházások

A nemzetiségi ügyek intézése céljából 2023. évben egy darab mobiltelefon került beszerzésre.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi kiadások teljesítésének százalékos megoszlása rovatonkénti bontásban %



IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az Önkormányzat a 2023. évi költségvetésének bevétele 5.643.645 Ft összegben 100,00 %-ra, kiadása 3.865.776 Ft összegben, 68,50 %-ra teljesült.

Az Önkormányzat gazdálkodása a 2023. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási zavar nem keletkezett.

Az Önkormányzat a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kitűzött feladatait megvalósította.

A szabad maradvány jelenti a 2023. évben az Önkormányzat által fel nem használt támogatások visszafizetésének fedezetét (1.777.869 Ft).

A 2023. évben vállalt kötelezettségek terhére feladattal terhelt maradványa nem mutatható ki az Önkormányzatnak a maradvány teljes összege az alaptevékenység szabad maradványa.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztett határozati javaslatát tárgyalja meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

1. sz. melléklet 2023. évi költségvetés bevételeinek és kiadásainak alakulása mérlegszerűen
2. sz. melléklet 2023. évi költségvetés bevételeinek alakulása feladatonkénti bontásban
3. sz. melléklet 2023. évi költségvetés kiadásainak alakulása feladatonkénti bontásban
4. sz. melléklet 2023. évi költségvetés kiadásainak és bevételeinek COFOG számok szerinti bontásban
5. sz. melléklet 2023. évi költségvetés pénzeszközeinek változása
6. sz. melléklet 2023. évi költségvetés vagyonkimutatása
7. sz. melléklet 2023. évi költségvetés maradványa
8. sz. melléklet a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatást a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeinek 2023-2026. évre várható összegét
9. sz. melléklet 2023. évi költségvetési beszámoló (Költségvetési Gazdálkodási Rendszer)

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2024. (V.27.) számú határozata
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi zárszámadásának elfogadásáról

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 13/2023. (II.22.) JSZÖ számú határozatával elfogadott 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:

Bevétel: 5.643.645 Ft

Kiadás: 3.865.776 Ft

Maradvány: 1.777.869 Ft

2. a 2023. évi költségvetés
 - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit kormányzati funkciók szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
 - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
 - g) maradványát a 7. sz. melléklet
 - h) a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatást a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeinek 2023-2026. évre várható összegét a 8.sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
3. 2023. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.

4. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. május 31.

Budapest, 2024. május 21.



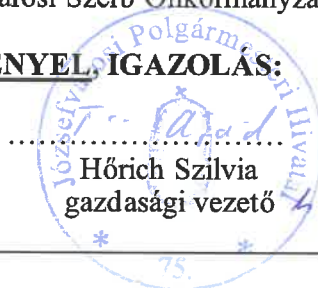
.....
Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Hopka Rita - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. május 2024. MÁJ 21.



.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. május 22. (szerda) napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételére
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2024. évre 448.590,- Ft, azaz négyszáznegyvennyolcezer-ötszázkilencven forint összegű feladatalapú központi költségvetési támogatást nyújt a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részére. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Szerb Önkormányzat általi tudomásul vétele.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2024. (V. 22.) számú határozata
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételéről

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás 448.590,- Ft, azaz négyszáznegyvennyolcezer-ötszázkilencven forint összegét.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2024. május 22.

Budapest, 2024. május 21.

Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna –nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. május

2024 MÁJ 21.

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2024. május 22. (szerda) napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésére és támogatására
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mítár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat a 33/2024 (IV. 24.) számú határozata értelmében pályázatot nyújtott be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2024. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton közösségi-kulturális programok megvalósítása által a nemzetiségi önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása céljából (a továbbiakban: Pályázat). A pályázati anyagban foglalt JELEN/LÉT Fesztivál (a továbbiakban: Rendezvény) 2024. június 02. napon kerül megrendezésre.

Javasolom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat a 2024. június 2. napján tartandó JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésében vegyen részt.

A fesztivál „célja, hogy ösztönözze, támogassa és fejlessze a magyarországi nemzetiségek anyanyelvű színjátszását, elősegítse kapcsolataik építését: egymás között, a magyar színházi szakmával és nemzetközi téren is. A JELEN/LÉT Fesztivál egyben lehetőséget nyújt arra, hogy a nemzetiségi színjátszás a „saját” nemzetiségi közönségen túl a nagyobb nyilvánosság előtt is bemutatkozzon. Nem tudunk másik országról, ahol a kisebbségben lévő, más nemzetiségi kultúrát is ápoló közösségek egy egész hétig jelen lehetnek fővárosuk Nemzeti Színházában. Magyarország Kormányának és a Nemzet Színházának támogatásával idén is igénybe veheti a 13 hazai nemzetiség a ferencvárosi épületet, hogy bemutassák a nemzetiségi színházak legfrissebb alkotásait.”

A Jelen/Lét Fesztiválon fellép a Vertigo Szlovák Színház, az Artashat Örmény Nemzetiségi Színház, a Magyarországi Szerb Színház, a bolgár Malko Teatro, a CinkaPanna Cigány Színház, a Kassai Állami Színház, a Karaván Színház, az Urartu Örmény Színház, a szekszárdi Deutsche Bühne Ungarn, a Theater Jetzt, a Pécsi Horvát Színház, az Ani-Budavári Örmény Színház, a Romano Teatro, az Amfiteatro Görög Nemzetiségi Színház és a Magyarországi Nemzetiségek Színházi Társulata.”

Tekintettel arra, hogy a Pályázat elbírálásáról még nem született döntés, így javasolom, hogy a pályázat előfinanszírozásaként a JELEN/LÉT Fesztivál költségeit (a kiállítás szerkesztőjének és a grafikai megvalósítás költségei, roll – upok, reklámanyagok nyomtatásának) támogassa önkormányzatunkmindösszesen 600.000,- Ft összegben, amelynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

A pályázati kiírás alapján "A projekt saját felelősségre a támogatási szerződés megkötése előtt a kiírás dátumától elkezdhető."

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2024. (V. 22.) számú határozata
JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésére és támogatására

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz a 2024. június 2. napján tartandó JELEN/LÉT Fesztivál megrendezésében;
2. az 1. pont szerinti rendezvényt támogatja mindösszesen 600.000,- Ft összegben (a kiállítás szerkesztőjének és a grafikai megvalósítás költségei, roll – upok, reklámanyagok nyomtatásának költségei);
3. a 33/2024 (IV. 24.) számú határozat szerinti önrészt meghaladó részének, azaz mindösszesen 550.000 Ft összeg fedezete a 2023. évi központi feladatalapú támogatás;
4. felkéri az elnököt, - Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2024. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázat pozitív elbírálása esetén szükséges forráscsere előkészítésére és a következő képviselő-testületi ülésre történő betérjesztésére.
5. felkéri az elnököt a támogatással kapcsolatos további intézkedések megtételére.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 1-3. pontok esetében: 2024. május 22., 4. pont esetében: 2024. június 2.

Budapest, 2024. május 22.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2024. május ...

2024 MÁJ 22.

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

* 75. *

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

**a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
2024. május 22. (szerda) napján 17:00 órai kezdettel tartandó
3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésére**

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi szakmai beszámolójának elfogadására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi költségvetési zárszámadásának elfogadására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2024. május 21.

Üdvözlettel:


Krkeljics Mirkó Mitár elnök
s.k.

TÁMOGATÓI OKIRAT

A Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32., adószáma: 23300576–2–41, képviseli: Erdélyi Rudolf Zalán vezérigazgató), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

a(z)

Név:	JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
Székhely cím:	1082 Budapest, Baross utca 63-67.
Adószám:	15780186-1-42
Képviselő neve, titulusa	Krkeljics Mirkó Mitár, elnök
Törzskönyvi azonosító szám (PIR):	780188
KSH statisztikai számjel:	2110146

, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**) részére támogatást nyújt az alábbiak szerint:

Preambulum

A Támogató Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 9. melléklete (a továbbiakban: Melléklet) alapján a támogatói okiratban meghatározott feltételek mellett vissza nem térítendő támogatást nyújt az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.), valamint a támogatói okiratban meghatározottak szerint.

1. A támogatás célja, összege, adatai

- 1.1. Támogató a Kedvezményezett részére a jelen támogatói okiratban részletezettek szerint **448.590, - Ft**, azaz **négyszáznegyvennyolcezer-ötszázkilencven forint** vissza nem térítendő – a Melléklet II. 2. pontja szerinti feladatalapú – támogatást (a továbbiakban: támogatás) nyújt a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben (a továbbiakban: Njtv.) meghatározott nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek támogatása (a továbbiakban: támogatott tevékenység) céljából.
- 1.2. A támogatás kormányzati funkció szerinti besorolása: 084020
- 1.3. A támogatás forrása: a Kvtv. 1. melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 32. Központi kezelésű előirányzatok cím, 4. Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása alcím.
- 1.4. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 285012

2. A támogatási jogviszony létrejötte

A támogatási jogviszony a jelen támogatói okirat közlésével jön létre. A jelen támogatói okirat a Támogató honlapján történő közzététellel közöltnek tekintendő.

3. A támogatás rendelkezésre bocsátása

A támogatást a Magyar Államkincstár támogatási előlegként, két egyenlő részletben (2024. április 30-ig és 2024. augusztus 15-ig) folyósítja a Kedvezményezett fizetési számlájára.

4. A támogatott tevékenység időtartama

A támogatás felhasználásának

- kezdő időpontja: 2024. január 1.
- véghatárideje: 2025. december 31.

(a továbbiakban: megvalósítási időszak).

5. A támogatás felhasználása

- 5.1. A Kedvezményezett a támogatást a Melléklet II.2. pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozására használhatja fel. A támogatás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, a „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, a „Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, a „Közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciók elszámolt kiadások vehetők figyelembe.
- 5.2. A Kedvezményezettet a támogatási cél tekintetében adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem háríthatja át.
- 5.3. A Kedvezményezett kizárólag a megvalósítási időszak alatt felmerült költségeket számolhatja el.
- 5.4. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. E bekezdés alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 5.5. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába a Támogató előzetes, írásbeli tájékoztatása esetén teljesítési közreműködőt vonhat be. A Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő feladatainak megoszlását külön megállapodásban rendezik, amelyet a Kedvezményezett a beszámoló részeként köteles bemutatni a Támogatónak. Kedvezményezett az igénybevett teljesítési közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el. A támogatás terhére a Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő nevére és címére szóló, a támogatás céljával összefüggő számviteli bizonylatok alapján teljesíthetők kifizetések.

6. A támogatás elszámolása, felhasználásának ellenőrzése

- 6.1. A Kedvezményezettet az igénybe vett támogatásra vonatkozóan utólagos beszámolási kötelezettség terheli a Támogató honlapján közzétett vonatkozó Útmutató és a jelen támogatói okiratban előírtak szerint.
- 6.2. A Kedvezményezett a támogatásról, annak felhasználását követő negyvenöt napon belül, de legkésőbb **2026. március 15-ig** köteles szakmai és pénzügyi beszámolót (a továbbiakban együtt: beszámoló) készíteni és a Támogató részére benyújtani. Amennyiben a Kedvezményezett a támogatás felhasználásának határidejét megelőzően megszűnik, úgy a Kedvezményezett köteles a megszűnését követő harminc napon belül a beszámolót a Támogató részére benyújtani.
- 6.3. A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a támogatás felhasználását dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani.

- 6.4. Az eredeti számviteli bizonylatokon szöveges formában fel kell tüntetni a támogatói okirat azonosítószámát, valamint az elszámolni kívánt összeget, azaz a „.....,- Ft az számú támogatói okirat terhére elszámolva” szövegrészletet (záradékolás). A Támogató a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatok ellenőrzését az Áht. és az Ávr. vonatkozó előírásai szerint végzi. A be nem nyújtandó bizonylatok és azok záradékolása helyszíni ellenőrzés során kerülhetnek ellenőrzésre.
- 6.5. A Támogató a beszámoló elfogadásáról a honlapján történő közzététellel értesíti a Kedvezményezettet. A beszámoló elutasításáról és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a Támogató írásban értesíti a Kedvezményezettet. Ha a Kedvezményezett a beszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti, vagy a határidőben benyújtott beszámoló tartalma nem megfelelő, a Támogató húsz napos határidő megjelölésével, írásban felszólítja a Kedvezményezettet a beszámoló benyújtására, hiánypótlására, vagy egyéb módon történő javítására.
- 6.6. A támogatás felhasználását a Támogató, valamint a jogszabályban meghatározott szervek ellenőrizhetik. Az ellenőrzések lefolytatására a támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő öt évig kerülhet sor.
- 6.7. A Kedvezményezett köteles a támogatás lebonyolításában részt vevő és a támogatás felhasználását ellenőrző szervezetekkel együttműködni, azok képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, számviteli bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.
- 6.8. A támogatással érintett, beruházással létrehozott, felújított vagyon a megvalósítási időszak végétől számított öt éven belül (fenntartási időszak), a támogatásból beszerzett tárgyi eszköz a megvalósítási időszak végétől számított három éven belül (fenntartási időszak), kizárólag a Támogató előzetes jóváhagyásával (és a Támogató döntése alapján a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával) idegeníthető el, terhelhető meg, adható bérbe, vagy más használatába, vagy hasznosítható a támogatási céltól eltérő módon.
- 6.9. A Kedvezményezett köteles a támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot a beszámoló Támogató általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.

7. A támogatás visszavonása, a támogatás visszafizetése

- 7.1. Ha a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adataiban, vagy a támogatás egyéb - a jogszabályban, támogatói okiratban rögzített - feltételeiben változás következik be, a Kedvezményezett a tudomására jutástól számított nyolc napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak.
- 7.2. Ha a Támogató a Kedvezményezett bejelentése útján vagy egyébként tudomást szerez a 7.1. pontban vagy az Ávr. 96 §-ában meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követő harminc napon belül intézkedik az általa nyilvántartott adatok megváltoztatása, a támogatás feltételeinek módosítása, illetve jogszabályban meghatározott esetekben a támogatói okirat visszavonása iránt.
- 7.3. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a támogatás visszavonását megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Kedvezményezettet írásban haladéktalanul tájékoztatja.
- 7.4. Ha a Támogató a támogatói okiratot visszavonja, a Kedvezményezett a részére folyósított támogatás — az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal növelt — összegét köteles a Támogató (10032000-01458310 számú *Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása számla*

megnevezésű) fizetési számlájára – a támogatói okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével – tizenöt napon belül visszafizetni.

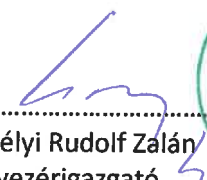
- 7.5. A Támogató a támogatói okirat visszavonása nélkül is elrendelheti a támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy okiratellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését. Ilyen esetben a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét köteles visszafizetni a Támogató által kibocsátott rendelkező nyilatkozat kézhezvételétől számított tizenöt napon belül a 7.4. pont szerinti fizetési számlára – a támogatói okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével – az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal.
- 7.6. A támogatásból fel nem használt összeget, valamint ha a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást a Kedvezményezett az elszámolási határidő lejártát követő tizenöt napon belül, egy összegben köteles visszafizetni – a támogatói okirat száma és az ÁHT azonosító megjelölésével – a 7.4. pont szerinti fizetési számlára.
- 7.7. Amennyiben a Kedvezményezett év közben megszűnik, a megszűnés időpontjában a feladatalapú támogatásnak a kötelezettségvállalással nem terhelt részét a köteles visszafizetni.

8. Záró rendelkezések

- 8.1. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatással, annak felhasználásával kapcsolatos adatok közérdekű adatnak vagy közérdekből nyilvános adatnak minősülnek. A Kedvezményezett köteles az erre irányuló adatigénylésre a támogatási jogviszonyra vonatkozó közérdekű adatról és közérdekből nyilvános adatról az adatigénylő részére tájékoztatást adni.
- 8.2. A Támogató és a Kedvezményezett a támogatói okiratból eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.
- 8.3. A jelen támogatói okiratban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Áht., az Ávr. és a Kvtv. rendelkezései – valamint az Útmutatóban foglaltak az irányadók.

A jelen támogatói okirat egy eredeti példányban készült, mely a Támogatót illeti meg.


Budapest, 2024. április 24.


Erdélyi Rudolf Zsolt
vezérigazgató
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.
Támogató



Pénzügyileg ellenjegyeztem:

Budapest, 2024. április 24.


Dr. Patai-Szabó Renáta
gazdasági igazgató

TÁMOGATÓI OKIRAT

A Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32., adószáma: 23300576–2–41, képviseli: Erdélyi Rudolf Zalán vezérigazgató), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

a(z)

Név:	JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
Székhely cím:	1082 Budapest, Baross utca 63-67.
Adószám:	15780186-1-42
Képviselő neve, titulusa	Krkeljics Mirkó Mitár, elnök
Törzskönyvi azonosító szám (PIR):	780188
KSH statisztikai számjel:	2110146

, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**) részére támogatást nyújt az alábbiak szerint:

Preambulum

A Támogató Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 9. melléklete (a továbbiakban: Melléklet) alapján a támogatói okiratban meghatározott feltételek mellett vissza nem térítendő támogatást nyújt az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.), valamint a támogatói okiratban meghatározottak szerint.

1. A támogatás célja, összege, adatai

- 1.1. Támogató a Kedvezményezett részére a jelen támogatói okiratban részletezettek szerint **448.590, - Ft**, azaz **négyszáznegyvennyolcezer-ötszázkilencven forint** vissza nem térítendő – a Melléklet II. 2. pontja szerinti feladatalapú – támogatást (a továbbiakban: támogatás) nyújt a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben (a továbbiakban: Njtv.) meghatározott nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek támogatása (a továbbiakban: támogatott tevékenység) céljából.
- 1.2. A támogatás kormányzati funkció szerinti besorolása: 084020
- 1.3. A támogatás forrása: a Kvtv. 1. melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 32. Központi kezelésű előirányzatok cím, 4. Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása alcím.
- 1.4. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 285012

2. A támogatási jogviszony létrejötte

A támogatási jogviszony a jelen támogatói okirat közlésével jön létre. A jelen támogatói okirat a Támogató honlapján történő közzététellel közöltnek tekintendő.

3. A támogatás rendelkezésre bocsátása

A támogatást a Magyar Államkincstár támogatási előlegként, két egyenlő részletben (2024. április 30-ig és 2024. augusztus 15-ig) folyósítja a Kedvezményezett fizetési számlájára.

4. A támogatott tevékenység időtartama

A támogatás felhasználásának

- kezdő időpontja: 2024. január 1.
- véghatárideje: 2025. december 31.

(a továbbiakban: megvalósítási időszak).

5. A támogatás felhasználása

- 5.1. A Kedvezményezett a támogatást a Melléklet II.2. pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozására használhatja fel. A támogatás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, a „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, a „Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, a „Közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciók elszámolt kiadások vehetők figyelembe.
- 5.2. A Kedvezményezettet a támogatási cél tekintetében adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem háríthatja át.
- 5.3. A Kedvezményezett kizárólag a megvalósítási időszak alatt felmerült költségeket számolhatja el.
- 5.4. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. E bekezdés alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 5.5. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába a Támogató előzetes, írásbeli tájékoztatása esetén teljesítési közreműködőt vonhat be. A Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő feladatainak megoszlását külön megállapodásban rendezik, amelyet a Kedvezményezett a beszámoló részeként köteles bemutatni a Támogatónak. Kedvezményezett az igénybevett teljesítési közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el. A támogatás terhére a Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő nevére és címére szóló, a támogatás céljával összefüggő számviteli bizonylatok alapján teljesíthetők kifizetések.

6. A támogatás elszámolása, felhasználásának ellenőrzése

- 6.1. A Kedvezményezettet az igénybe vett támogatásra vonatkozóan utólagos beszámolási kötelezettség terheli a Támogató honlapján közzétett vonatkozó Útmutató és a jelen támogatói okiratban előírtak szerint.
- 6.2. A Kedvezményezett a támogatásról, annak felhasználását követő negyvenöt napon belül, de legkésőbb **2026. március 15-ig** köteles szakmai és pénzügyi beszámolót (a továbbiakban együtt: beszámoló) készíteni és a Támogató részére benyújtani. Amennyiben a Kedvezményezett a támogatás felhasználásának határidejét megelőzően megszűnik, úgy a Kedvezményezett köteles a megszűnését követő harminc napon belül a beszámolót a Támogató részére benyújtani.
- 6.3. A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a támogatás felhasználását dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani.

- 6.4. Az eredeti számviteli bizonylatokon szöveges formában fel kell tüntetni a támogatói okirat azonosítószámát, valamint az elszámolni kívánt összeget, azaz a „.....,- Ft az számú támogatói okirat terhére elszámolva” szövegrészletet (záradékolás). A Támogató a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatok ellenőrzését az Áht. és az Ávr. vonatkozó előírásai szerint végzi. A be nem nyújtandó bizonylatok és azok záradékolása helyszíni ellenőrzés során kerülhetnek ellenőrzésre.
- 6.5. A Támogató a beszámoló elfogadásáról a honlapján történő közzététellel értesíti a Kedvezményezettet. A beszámoló elutasításáról és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a Támogató írásban értesíti a Kedvezményezettet. Ha a Kedvezményezett a beszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti, vagy a határidőben benyújtott beszámoló tartalma nem megfelelő, a Támogató húsz napos határidő megjelölésével, írásban felszólítja a Kedvezményezettet a beszámoló benyújtására, hiánypótlására, vagy egyéb módon történő javítására.
- 6.6. A támogatás felhasználását a Támogató, valamint a jogszabályban meghatározott szervek ellenőrizhetik. Az ellenőrzések lefolytatására a támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő öt évig kerülhet sor.
- 6.7. A Kedvezményezett köteles a támogatás lebonyolításában részt vevő és a támogatás felhasználását ellenőrző szervezetekkel együttműködni, azok képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, számviteli bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.
- 6.8. A támogatással érintett, beruházással létrehozott, felújított vagyon a megvalósítási időszak végétől számított öt éven belül (fenntartási időszak), a támogatásból beszerzett tárgyi eszköz a megvalósítási időszak végétől számított három éven belül (fenntartási időszak), kizárólag a Támogató előzetes jóváhagyásával (és a Támogató döntése alapján a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával) idegeníthető el, terhelhető meg, adható bérbe, vagy más használatába, vagy hasznosítható a támogatási céltól eltérő módon.
- 6.9. A Kedvezményezett köteles a támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot a beszámoló Támogató általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.

7. A támogatás visszavonása, a támogatás visszafizetése

- 7.1. Ha a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adataiban, vagy a támogatás egyéb - a jogszabályban, támogatói okiratban rögzített - feltételeiben változás következik be, a Kedvezményezett a tudomására jutástól számított nyolc napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak.
- 7.2. Ha a Támogató a Kedvezményezett bejelentése útján vagy egyébként tudomást szerez a 7.1. pontban vagy az Ávr. 96 §-ában meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követő harminc napon belül intézkedik az általa nyilvántartott adatok megváltoztatása, a támogatás feltételeinek módosítása, illetve jogszabályban meghatározott esetekben a támogatói okirat visszavonása iránt.
- 7.3. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a támogatás visszavonását megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Kedvezményezettet írásban haladéktalanul tájékoztatja.
- 7.4. Ha a Támogató a támogatói okiratot visszavonja, a Kedvezményezett a részére folyósított támogatás — az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal növelt — összegét köteles a Támogató (10032000-01458310 számú *Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása számla*

megnevezésű) fizetési számlájára – a támogatói okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével – tizenöt napon belül visszafizetni.

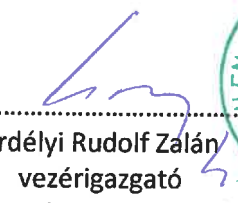
- 7.5. A Támogató a támogatói okirat visszavonása nélkül is elrendelheti a támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy okiratellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését. Ilyen esetben a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét köteles visszafizetni a Támogató által kibocsátott rendelkező nyilatkozat kézhezvételétől számított tizenöt napon belül a 7.4. pont szerinti fizetési számlára – a támogatói okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével – az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal.
- 7.6. A támogatásból fel nem használt összeget, valamint ha a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást a Kedvezményezett az elszámolási határidő lejártát követő tizenöt napon belül, egy összegben köteles visszafizetni – a támogatói okirat száma és az ÁHT azonosító megjelölésével – a 7.4. pont szerinti fizetési számlára.
- 7.7. Amennyiben a Kedvezményezett év közben megszűnik, a megszűnés időpontjában a feladatalapú támogatásnak a kötelezettségvállalással nem terhelt részét a köteles visszafizetni.

8. Záró rendelkezések

- 8.1. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatással, annak felhasználásával kapcsolatos adatok közérdekű adatnak vagy közérdekből nyilvános adatnak minősülnek. A Kedvezményezett köteles az erre irányuló adatigénylésre a támogatási jogviszonyra vonatkozó közérdekű adatról és közérdekből nyilvános adatról az adatigénylő részére tájékoztatást adni.
- 8.2. A Támogató és a Kedvezményezett a támogatói okiratból eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.
- 8.3. A jelen támogatói okiratban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Áht., az Ávr. és a Kvtv. rendelkezései – valamint az Útmutatóban foglaltak az irányadók.

A jelen támogatói okirat egy eredeti példányban készült, mely a Támogatót illeti meg.


Budapest, 2024. április 24.


Erdélyi Rudolf Zsolt
vezérigazgató
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.
Támogató



Pénzügyileg ellenjegyeztem:

Budapest, 2024. április 24.


Dr. Patai-Szabó Renáta
gazdasági igazgató